



KAUFMANN
DÁVID
KÖNYVTÁRA

B. 621/II

מאלוף

ביוצמת

הצער משה בן חיים בונאן הי"ו

אלגזו אלתאלת

נובת אלציכא

אעלאן

לם נסאמח אלרי ינכך תתא חרף מן האר

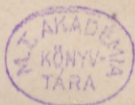
אלכתב :

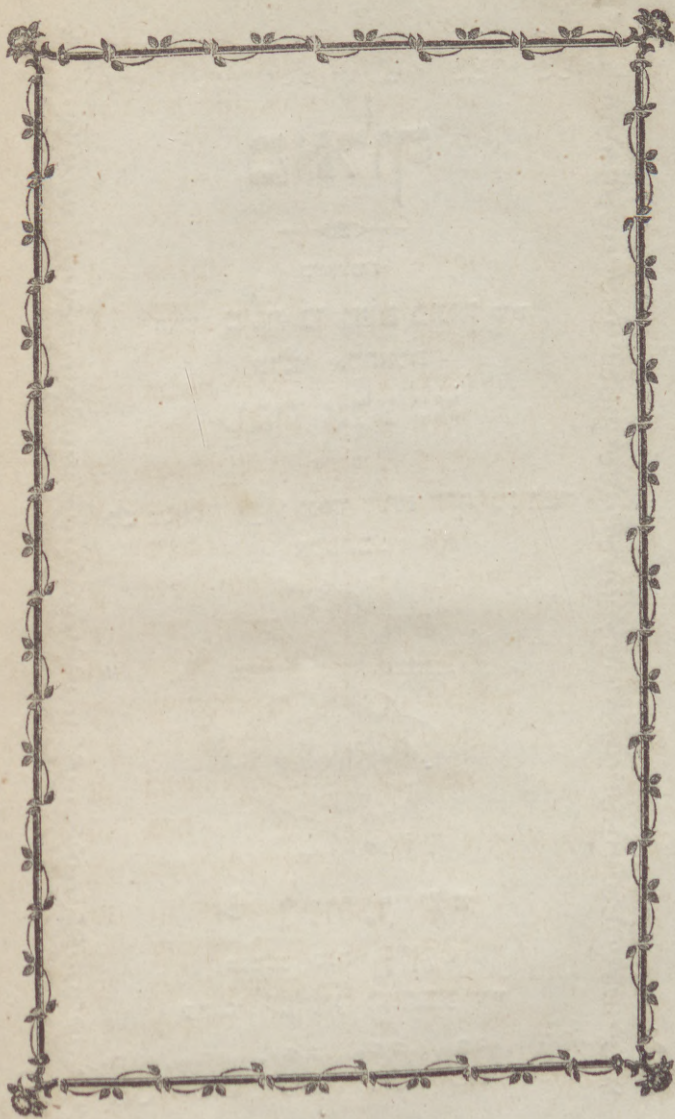


פי ליוורנו יע"א

אנטבע שנת 0739

ע"י סי' ישראל קושטא הי"ו





ביאן טרקת אלנוכ ענר
אלעאודריא

טרוק |

1	רהאוי נהרכת
2	דיל
3	עדאק
4	ציכה
5	חסין
7	רצד
7	רמל אלמאיא
8	נוא
9	אצבעין
10	רצד אלדיל
11	רמל
12	אצכהאן
13	מזמום
14	מאיא

טרקת אלעאמאליא

1	ציכה
2	חסין
3	אצבעין
4	רצד אלדיל

בע"ה ביאן כירמת אלפ'צל
פלקהוא

טרוק |

1	סתכנאר
2	מצדר וסלסלא
3	דכול
4	אביאת והרוב
5	בטאיחי ופּרנא
7	בטאיחי נירו
7	מושח
8	סואכת
9	תוסיא וסתכנאר
10	משד והרוב
11	אביאת ותוסיא
12	ברול ופארנא
13	דרנ ופארנא
14	כּפּיף
15	כתם
17	באשראף ולחרבי
17	קצידא ומואל
18	עמאיאת וסנול
19	קצידא וערובי
20	זנדארי

הַאֲדִי נוֹבֵת אֶלְצִיבָא ז

אִבִּיאת מִן טַבְעָהּ מוֹנָאסְכִין לִבְטָאִיחִי כְּבִרְאֲנִי
| לִמָּא עֲלַמְתוּ בִּיאַן אֶלְקוּס קִד רַחְלוּ ·
וּרְאִהִיבּוּ אֶלְדִּיר בְּאַלְאַנְגִּיל מִשְׁחַנְלוּ ·
קִלְתוּ יָא רְאִהִיבּוּ אֶלְדִּיר בְּאַלְאַנְגִּילִי כְּאַבִּירְאַנִי ·
עַן אֶלְקִיבָאכ אֶלְדִּי פִּי חִיּוּכְם נוֹלוּ ·
אִבִּיאת מִן טַבְעָהּ וִיכְרְמוּ אִיצ'א אִבִּיאת אַצְכַּהָאן

ז הַנְּנוּ עֲרִינָא כִּלְמָא לְחַצְוִנָא ·
| וּאִבְרוּ צִנּוּף אֶלְהֵינֵר מִד רִמְקוֹנָא ·
וְאֵן טִלְבוּ כְּאַנִי מְלוּכָא וְעֶרְבְּרוּ ·
וְנַחַן עֲבִירָאן אֵן הֵם טִלְבוּנָא ·
צִבְרָנָא לְהֵם וְאַלְצִבְרוּ אוּסַע סַאחַתָּן ·
וְחַכְם אֶלְהוּא צִוְלְמָאן פְּמָא צִלְמוֹנָא ·
וְעֲאֲרוֹן עֲרִינָא אֵן נְאֻקוֹל רְסַאֲלִין ·
אַטְבָּא הוֹנָא פִּי אֶלְחַכְּ הֵם קִתְלוֹנָא ·

בְּטָאִיחִי מִן טַבְעָהּ

| כְּאַבִּירְאַנִי פְּמַאֲלוּ מַחְכוּבִי רְמַאנִי ·
| וְאַיִנְמָא נְטִלְב פְּצִלוּ יִרְצָא קַהֲאֲרִי ·
שֶׁרְד אֶרְגִּילָאן יַעֲאֲרוּ בְּאַלוּיְצַאֲלִי ·
וְאַנְתִּי יָא כִּי מָא תִּרְתִּי לְחַאֲרִי ·

צִיבָא

0

לא תאלומו פֿי אלמחבא יא מואלי ·
כל עאשק שרבו מן מאה אלדואלי :

בטאיחי מן טבעהו

ץ אירא ננרן רקר טאל אשתיאקי ·
וסקמי קר ברא ואלונרו באקי :

בטאיחי מן טבעהו

ן באלרב אלדֿי יא מולאי פֿרנ ערא איובי ·
ובשר באדהנא יא מולאי יוסף מעא יעקובי ·
אנמע לי שמרי יא מולאי אנא מעא מחכובי :

טאלע

לאני פֿנית · אילא אלרה אשתכית ·
ואלקלב יצלא בינארו :

רגיע

הארֿאך הו גֿוא מן יביח אסרארו :

בית

תאקל לי עלאש יא מולאי יא קר גֿצן אלבאני ·
אנא נעשקך יא מולאי ואנת יא מֿליח מא תהואני ·
סארתיך באלדֿי יא מולאי אנשאך ובֿאחב אכלאני :

טאלע

פֿקאר לי נעם · ורו מרא פֿי עאם ·
ואלקלב יצלא בינארו :

רגיע

רנוע

הארדאך הו גזא מן יפצח אסרארו :

בית

יכפי יא מונא קלבי יא מולאי מן הארא אלהנראן ·
 אייא נננימו סאעא יא מולאי מא בין אלנרמאן ·
 מן כמר אלקדים יא מולאי נחן ונמיע אלאכואן :

בטאיחי מן בטעהו

ז יא קד גצן אלכאן : יא מן סאכן צדרי ·
 — נמאלך אלפתאן : וכרך אלנמרי ·
 מהמא יראך אנסאן : יברא אלעקל מזרי :

טאלע

ועשקתי תודאד : לאכן מנכויא ·
 ורים נטיק ננחד : הארא אלדי כויא :

בית

יא מאנהית קלבי : ען אלהוא יא צאח ·
 שיי קצא רבי : מכתוב פי אלאלואח ·
 אלצבר יא קלבי : כאב אלפרג מפתאח :

טאלע

מרא אלי מרא : נראקב אלאננום ·
 וארי יכון נרא : לאש מא יכון אליום :
 בטאיחי

בטאיחי מן טבעהו

- 0 קלבי חאצר פי עשיקא : סאכקא זרבי יעלם
 — מהמא נלקא מן יליקא : משפֿקא עלא מסלם
 ימצא עקלי עלא חקיקא : חין הבאיע ותסדם :

טאלע

- נבקא מפני האים פי אמרי : מא בירי מן ננייא
 חאר אמרי צאע צברי : כֹּוד בירי יא צוביִיא :

בטאיחי מן טבעהו

- 7 משתאק אילא אחבתי סארו
 — לא חנו עליו ואלא זארו
 נארו ער קלבי בימא נארו :

טאלע

צבראן : גמיל :

רגוע

שט אלמזאר : כּיף אלפכּוּר :

בית

- מא אשפּקו עליו ולא זארו
 ואחרקו קלבי ביצהר נארו
 ותלאקו רמועי למא סארו :

טאלע

רמעי : יסיר :

רגוע

ציכא

א

רנוע

עלא אלכרוד : צברי קליל :

כטאיחי מן טבעהו

v אריף קבל לאמיני : והא קרת אלעיני :

בית

אריף אול אלאסמי :

ולאמיין בלא נסמי :

ויהא גאית אלהסמי :

טאלע

תהנ סר חרפניני : תנר אסמאן בלא איני :

בית

חרוף כלהא תתלא :

תרא אל קלב כיהא יגלא :

ויבלא בער מא יבלא :

טאלע

וידרנ בין כפניני : ברמוזני ריקיני :

בית

גראמי פי אלהוא קד כאח :

ופגרי בער לילי לאח :

וצרת ללונוד מצכאח :

טאלע

טאלע

כשמש בין קמריני : ולם אדרי אנא איני :

בית

מונאי מן ביהי הומתו .

וקות אלהיח אן מהו .

וחרוף אלבין אנשדתו :

טאלע

מתא יא קרת אלעיני : ארא וצלאן בלא איני :

בטאיחי מן טבעהו ויכ'רם עמאלי ציכא

א אנני אמסיתו מונ'רם .

מן הוא אלכשף אל'טנעם . (אלמונמנס)

לו ביו'עדי (ביחאלי) כאן ירחם .

ריק ברדרי : כמר גמרי : לכ'אר

בית

באעוינאת אלגואל .

אל מורפ'ע באלגואמאל .

רק ואנעם באלווצאל .

לא האכ'וב : פ'יך צני : לכ'אר

בית

מן למאהו קד סברני .

ופואדי ראב מני .

לוכ'אן (אי'קו) אלמחכוב יזורני .

ריק ברדרי : כמר רני : לכ'אר

בטאיחי מן טבעהו

ו סכן קלבי הואכם :

ולא נעשק סיואכם :

חריר עיני תראכם :

טאלע

ומן יעשק קמר בדר אלכימאר :

זין אלמוחיי : כאן אללהו וליי :

בית

אנא יא דא אלנואלא :

עשקתך ביהי מוחארא :

הוית רים אלדלאאלא :

טאלע

ומן יעשק קמר בדר אלכימאר :

זין אלמוחיי : כאן אללהו וליי :

בית

אנא לא זרת עאשק :

למולאת ארבנארק :

מן ליהא חסן ואתק :

טאלע

ומן יעשק קמר בדר אלכימאר :

זין אלמוחיי : כאן אללהו וריי :

בטאיחי

כטאיהי מן טבעהו

1. מן הארא אלהינאר יכפאני : ועיית ננתצר :
 אחנן עלא קלבי אלעליל יא קמר :

כית

יא לילא בימן זאנדך :
 וקר כחל אנפאנדך :
 דע צדך והנראנדך :

טאלע

רק לאני מוצנא פאני : זמא רי צבר :
 אחנן עלא קלבי אלעליל יא קמר :

כטאיהי מן טבעהו

11. אבא אלקלב ינסא ליאלי אליוצאר :
 וחולת וצארת ביעיני כ׳אל :
 ויא לית שערי תעוד אליאל :
 וינצם שמלי והארא מוחאל :
 כרא לים תבקא אליאלי גוחאל :
 סקתני אלמוכדר בעד אלולאל :

טאלע

אחכאבי רצו בוועדי :
 וזארו להיב וגדי :

רגוע

רגוע

תרא יא זמאן אלוצלי : הל תעוד :
וינצם לי שמלי : כסת אלגווד :

כטאיחי מן כטעהו

ן האדי אלעשייא שאיקא : כסת צפודא :
— והי ביחאל עאשקא : פי חסן צודא :
נמעת מועאני פֿאיקא : עשק צודא :

טאלע

אלקמר ואלשמס ואלנהאר פי עיני :
ומן ציא וגהך אצבחתו מופני :

בית

נבקא מיראר חין נלהחב : מא נקוא נרקד :
נפתש מתאקיל אלסכב : עלאש תעדרד :
ביחאר פֿצירא וארכ : תקול גדר :

טאלע

גדר טיבאע מוראתכי פֿאלא הנני :
הארֿא הו אצל אלהוא אלי קתלני :

בית

הנוז עליו כאטרו : יטיר פֿואדי :
אחסן ויראר אלהאגרו : עלא ויראדי :
נקל גרא הי זאירו : חסנע רוקאדי :

טאלע

טאלע

יגיב לי אלצבר אלנמיל ואלצבר זיני :
ונציח לילי כרו אין אניני :

בטאיחי מן טבעהו

צן יא עשייא האש נראך : כסית תיאב מן נחול :
— מא תנצר למחכוב גפאך : וצאר עלא ורך יחול :
ותרכך וכלף הואך : ותבע פי אתרך לערול :

טאלע

צהר מא קד כפיתו ושהר : מא בין למועאשק עיאן :
ונסמי אכתסא באצפר : ולים אלכבר כאלעיאן :

בטאיחי מן טבעהו

צן זמן אלהביע סלשאן : ואלנור אנפאנו :
— ואלורד ואלסוסאן : ואלכילי גלמאנו :
קום צפיפו לקוטעאן : באלכמר ארואנו :

טאלע

תהגרני : תצלמני : לאני מופני :

בית

יא סירד ואלוי אלגולאן : אנא רכיל נרדך :
יא קד גצן אלכאן : אחנן עלא עכרדך :
תדרי אני הימאן : הב לי רצא ורדך :

טארע

טאלע

תהנרני : הצלמני : לאני מופני :

בטאיחי מן טבעהו

10 חקק אלנצור : אקף ואכתבר ואעתבר :
— הל ישפי חאלי :קלבי קר עמר : מן בעד מא כאן לי דהר :
פי אלנאם כאלי :אקבל אכתר : כסת אלגצון זהר :
נחור ביחאלי :

טאלע

נבהו עלא תוויק אניק : ורק ארורק :
אסם אלדי נעשק :

רגיע

כאיף עלא קלבי אלהקיק : לא יחתרק :
או כאן יתמוק :

בטאיחי מן טבעהו

17 האש יכון טביב : מן דמעו סביב :
— פי אכבאדי להיב :

וושט ארחשא ניראן :

נדעו פי אלמוניב : מן פרנו קריב :
וגאר אלהקיק :

ווארט אלטניאן :

ארהב יא רקיב : סאלך פֿיהי נציב :

עישי בי יטיב :

ונמסא הנִי מטשאן :

טאלע

סהמך ביר מוראשקי : נדעו ללהו כאלוקי :

ינמע עני מועאניקי :

לאני עליל הימאן :

בטאיחי מן בטעהו

IV כם שכונא איליכום ולא רחמתם *

— מא עלמתם ביחאלנא מא עלמתם :

כל יום נודארו חבא ואנתם *

* מא תוירון פֿיהי אלא אלצדורא

הא מן רועת אלקלוב לדיכום *

מא לנא פֿי אלורא נפֿאראן עליכום :

חסכנא אן נפֿר מנכום אליכום *

* מקצד אלצד אן ימות שהירא

יא קדור אלגֿצון ענד ארתֿנני *

מא לכם פֿי עראכנא באלהנני :

* קד הגרנא חתא אשתהינא ארתֿמני *

* ובכינא חתא גֿרחנא אלכדורא

בטאיחי

בטאיחי מן טבעהו

- 18 חבי אלדו זארני פי גיהב אלגסקי :
 — כיאלוהו פי אלכרא לית אלמונאם בקי :
 יא ערב ואדי אלנקא פי חייכס קמרי :
 מוהפהף אלקד יחכי אלכאן פי אדורקי :
 קד בת אסעא רהו סעיאן עדא אלדמקי :
 חתא הכללת אלונגאת באלערקי :

בטאיחי מן טבעהו

- 19 יא צאחב אדונה אלגמיר : עלא קואם אנצני :
 — יא מן אירא עאינתוהו : יסאקט אורד אנני :
 קאלו פמא אנמלוהו : קדת פמא אעשקני :
 קאלו תעשק דא אלרשא : פקדת מן יחסדני :
 קאלו תמת ביחבוהו : פקלת הייו כפני :
 יא לאימי פי חבוהו : בארתו לא תאומני :
 גרא עריי אלקרס : תאלומני תעדרני :

בטאיחי מן טבעהו

- 20 יא רב לעל סאדתי ירתו ליחאלי :
 — דמעני גרא מן מוקלאתי כמאה אולאלי :
 אן כאן סאדאתי רצו קחאלי :
 אנא ראצי מנהם ביטיף אלכאילי :

בית

- אלגנצן קואם קרד : וכדך שבה ורדי :

ואכין

ואביץ נבינדק : כאהילא וואשער זענדי :
 מתא יא האביב קרבי : תני ללדאר ענדי :

טאלע

נדעו אללהו ינמע : שמלנא עז קרוב :
 ונבאתו זמיעאז : פי וסט פראש יא האביב :

האדו בראול אלצִיכָא

ן יא צאחב לעיון לחיוארא : להם שרף ומעאני :
 האש האל יכון להיגארא : כלי יכון אלפולדאני :
 רוחי נהבהא בישארא : יומאן נראהו ויאראני :

טאלע

נחקה ימין ואנא צארק : מחבובי לא חלת ענו :
 קלבי לנור עיני שאיק : ואלבעד ביני ואבינו :

ביח

נכתב לרוחי וקלבי : כתאב ואנרסל סראמי :
 ואנעידרו מא נכאבי : לעל ירעא דימאמי :
 ואידא ינאוב לכתבי : ננהד להו באהתישאמי :

טאלע

לא זאל עלא אלעהר ואתק : האדאך צני ואצנו :
 קלבי לנור עיני שאיק : וואבעד ביני ואבינו :

ברול

3 2

ברול מן טבעהו

ץ עשייא פֿי לון אלהב : פֿי תוב אורק סוחאכי :
 — צפרא דקיקא תלתהב : למוחנאתי ואעדאכי :
 יא צאח מא דא אלאענב : דעני נמוק תיאכי :

טאלע

איִדא נרא שמס אלעשייא :
 יכטר עליו אדף שיי :
 באללהו יא שמס אלעשייא :
 ואמהל סויעא עליו :

בית

עשייא פֿי לון עניב : זארת לקלבי וילאעא :
 ויאטיר ינשר ען קציב : באלחוב יעמל צינאעא :
 אשתאק קלבי ללחאכיב : פֿי כר וקת וסאעא :

ברול מן טבעהו

ץ אלעשק כרו עראב : ואלהנר מן אלמיניב :
 — וארקלב בלאחב דאב : שאיק ליוצר אדחאכיב :

בית

וליס נונר צבר : נחו אלחאכיב ואלדיאר :
 ואלנום עני נפר : חתא כסית אצפיראר :
 ובקית בין אבאשר : צורא ולא לי אכתיאר :

טאלע

טאלע

שױעתו פֿי אַחין כּיחאב : ללחאסדין ואלדאקיב :
ואלקלב כאלחוב דאב : שאיק ליוצל אלהאביב :

מית

נאה אלמאליח פֿי סרור : ואקבל אילא מנולי :
ואעמלת חצרא הנור : כלי מעא סנבאלי :
וארכיח נמע אלסחור : ואלצבי פֿי מחפאלי :

טאלע

האתו טהוס אלשראב : קד טאב וצל אלהאביב :
ואלקלב כאלחוב דאב : וליס נוגד טאביב :

ברול מן טבעהו

ז רית אלבונפסנ אראזרק : וחדוהו מוסיכן נאריב :
נשא כיראס אוראק : כאף יראהו אלדקיב :
יקבל אלכד מעא אפאק : ויחכצע ללהאביב :

טאלע

חין צדעני ונפר : ורצא הנראני :
וקלבי ארמוצנא : מן הו סלטאני :

בית

ריתו פֿי אברע צורא : פֿאיק עלא אלנואר :
ואליאסמין ביחאמורא : כלל עליהי גלינאר :
זאר אמליח ברא צרורא : נעשק זימאן אלאזהאר :

טאלע

טאלע

נעשק שביה אלקאמר : לם יאכון להו תאני :
ואקלבי אלמוצנא : מן הו סולטאני :

ברול מן טבעהו

o ברת מן אלכרדי : פי היכל אלאסראר :
— תוהו ערא לברדי : ואתכנל אלאקמאר :
מן ריקהא סברי : וסאקי אלכימאר :

טאלע

* קים יא סאקי אלהאח : יסר ראנא אלאקראח : *

* אמלאלי יהלאלי גריאלי יא צאח : *

שורבי מעא אלמילאה :

כית

צפרתו באלמרנוב : יא נמלת אלחצאר :
ואפותו באלמטלוב : מן סאראתי אלאכיאר :
ואנטק אלמחבוב : אלבאהי אלמסראר :

ברול מן טבעהו

7 אלה לא יקטע לי נציב :

חתא נקבל וננאתו :

לאש אלהאכיב ינסא אלהאכיב :

מצעב עליוא פורקאתו :

לקד עטל קלבו אלהכיב :

אלי

אלי הצל פי עשקאתו :

טאלע

קד לי עלאש בדלחני : וצרת תאחלה בלוימין :
לאש יא נואלי כנחאני : אלהה חסיב אלכאינין :

בית

מן יעטי קלבו ללמילאח מא ינפאעו סיוא אצבר :
יסחרני באעיון ויקאח : ועקרב אצרג ויאשאפר :
מן אמאסא אירא אצאכאח : קד צרת נקנע באנאצר :

טאלע

הנרך קתלני ועלני : וצרת תאחנת באלימין :
לאש יא נואלי כונחאני : אלהה חסיב אלכאינין :

ברול מן שבעהו וכרול רעד

v כאחמת אלמיחבא סנין :

מא רית מא נפעני אלכיהאס :

ומן סימת אלעאשקין :

באן לא ידעון בארניראס :

וכנתי חלפתי ימין :

אנד לא תכון אלהימאס :

טאלע

זורת לי הנא וסרור : תערס נמיע אלוארא :
נארת בעד וצלך אומור : לא תסאל עלא מא נארא :

בית

בית

כיף נכפי אומוד אלהוא : ואלנאר חתאקר ואלהיב :
 קלבי נחשו אנכוא : וחאר פי אדוא ואלטביב :
 ואליום פי חאר אלהוא : מוציפר ואלוני נאריב :

טאלע

ונסמי יהאכוי ארכוציד : נאחיל ראקיק אצפארא :
 נארת בעד וצלך אומוד : לא תאסא עלא מא נארא :

הארו אדראג אלציכא

1 | מא כאן ביהי ולא עריהי : ולא סוהאכן פי סמאה :
 רוח פראה :

נרו אלנעיל אכלים ביהי : חתא עלא וצלי גואה :
 זאר פי נפאה :

וצרת מהמא נחקהי : נעמל בירוחי מא נראה :
 לאכן הא :

טאלע

באאסמי כנת מועאניקו : ואליום עלא וצלי נאפר :
 רג וע

אלדהי חסיב מן קרקו : ועלמו אלתיהי ואלנאפר :
 סולטאן אלצינאר :

דרג

דרג' מן טבעהו

2 באללהי יא ספאך : ארדימא :

בית

: יא צאלימי חקא :

: יכפ'ך מא אלקא :

: קתלחאני עשקא :

הרוב

: יא ליתאני מסיאך עור אליראך :

בית

: אן אלמשחאק איליך :

: מקצור'הו פ'ך :

: עלא אלמא ב'ך :

הרוב

: מא פ'חנה אנסאך אלא הואך :

דרג' מן טבעהו

3 יא מן יואפי ביוערי : ויקול מן בער דארך :

— נכסט לקרמיך כ'רי : לאעל נבלג' מוארך :

בית

: אהל אלצ'רף ואלרשאקא : מא ינקצו עהר צאחב :

: ירעו דימאס אלצ'ראקא : הם יעריפו אלחק ואנב :

: ואנת כתיר אלחראקא : תכשא ותקרא טעואקב :

טאלע

טאלע

הארֹא אלנאפֿא מנך סירי : קצר שויי הינארך :
 נבסט לקדמיד כְּרִי : לעל נבלגֿ מוארך :

דרג' מן כשעהו

ז בונפסנ אריל רכא ופֿאח : פֿוק אלביטאח :
 — אַצנהו יוסקא בימסך וראח : פֿוק אלביטאח :

בית

ואלשהב תחכי כיוס אלמודיר : עלא גֿדיר :
 מן תחת פֿלך מסתריר : צנעת קריר :
 לבסת בימוח הדיר : ואלא כתיר :

טאלע

הפתחת מנהו אלשט אקאח : פֿיק אלביטאח :
 אַצנהו יוסקא בימסך וראח : פֿוק אלביטאח :

דרג' מן טבעהו

o דמעו קד באח בסרי : ובאח מא קד כפֿית :
 — לוס בקא מן לא ידרי : יהוא לארֹי קד נעית :
 וסכן גֹ צדרי : ואחד נהאר יתאקית :

טאלע

מע גמלת מועאשיקי : יהו ביקום יכיר :
 חיות נרוגֿ מן כִּאלו : נציב רוחי מוקיר :

בית

בית

תא אללהו האש רוא עיון אלסוד :
 ירמו סיהאם ללמקאתל :
 ואלנצד רהם מרפוד :
 דעאהו נרא וארא פאעל :
 ואלמאליח קוסו מנכוד :
 והו יציח ומקאבל :

טאלע

מן מעו חסן פאיק : מתל ביכר מורד :
 חיית נרוג מן כ'איו : נציב רוחי מוקיד :

דרג' מן טכעהו

7 יא נאיכין טאל אדבועארד : אוחשתמונא :
 — ואלא כיתאב ואלא נאואב : באש תרחמונא :
 למא תמלכא אלפוארד : עטשתמונא :

טאלע

אמסיתו צב האים : מא נכתאשי מן לום לאים :
 נור עיני צדני יא ס'איה : אלנאס צלני יא צ'אלם :

האדו כפאיה אלציכא

1 יא צאחיכייא : קומו קרבולי אלכנדריסא :

אן ארחומי'א : צהכא ותחיי אלנפוסא :

דרהא אירי'א : פו אלכאס הנלא ערוסא :

טאלע

בנת ארדנאני :

כפ'ף מן טבעהו

ץ נהוא מועישק צ'הר : קד אשתהר :

גמאלהו אלפתאן *

יחכי לצבי ארק'פאר : אידא נאפ'ר :

פ'איק עלא אלגולאן *

ומן יראהו ינסחר : חין ינתאצ'ר :

כקד ג'צן ארכאן *

טאלע

באהואהו זאל אלאנשיראח : סרי דכאח :

מא ריתאשי צ'רו *

מן אלצכאח אילא אלצאכאח : יצכח ליקאח :

אלורד ען כ'רו *

בית

דהו עיון נאעסין : נאימין : ונגזו רוך לאחדראק *

בסהאמהם טאענין : מאכנין : פ'תנא אילא לעשאק *

וחסן ר'אך אלגאכין : יאסמין : מן צנעת אלכלאק *

טאלע

יסחרני באעיון ויקאח : בין אלמילאח :

מא דיתאשי צרו *

מן אלמאסא אילא אלצאכאח : יצבח ליקאח :

אלורד ען כרו :

בית

להו מוכיסס מן עקיק : יא צדיק : ותגרוהו נוהר *

ואלאנף דיתו חקיק : מנטליק : מן ריחת לענבר *

וריקו ללעשיק : קד יליק : אחלא מן אלספר *

טאלע

מא פיהי מן עסל אלנכאח : או שרב ראח :

מכתום מן שהרו *

מן אלצאכאח אילא אלצאכאח : יצבח ליקאח :

אלורד עלא כרו *

כ'פ'ף מן טכער

סן מדע אלניואר עלא שטוט אלסאואקי *

מאציואן מע ננום אליל באקי *

אמראץ אלחאשא ואלא טכיב ואלא ראקי *

וקטענא לילנא ויצאל וענאקי *

לא וחק עהרנא ויום אלהאלאקי *

מא נאזור עלא אלעהר באקי *

טאלע

נאדימי קים אמלטי כאסי מן אנמלא * אריר וולא *

רגוע

רנ"ז

ואנא יא הכיבי אפנאני אלהנראן *
 דירלי אלקאטיע פאלכאס ואסקי יא אנסאן *

כ'פ'יף מן טבעהו

* אללהו בלאני כיך *

ז

* ועקלי פי יריך *

* אפעל מא ירהאצ'ך *

טאלע

* יא אמרה אלמילאח : יא כוכב אלצאבאח *

רנ"ז

* ואצל וארחס : צב מנרם : יטיר כאלאננאח *

כ'פ'יף מן טבעהו

o אלוהר פי ארוצא קד תהלל :

* וענבר אליר קד תכלל *

ונרגס אלנוצן יא האכיבי :

* ערא פיראש אלהוא מסבר *

קד בסט אלואסמין כפו :

* כאנאהו לרעאה יסאר *

טאלע

: אמא חרא אלעיש קד צאר :

: צאפי ויומנא דאים מכמר :

רנ"ז

רנ"ע

לאש יא עשייא צפרא תוכלק :

מן פֿיק אלבראני כאלדהב :

כ'פ'ף מן טכעהו וברול פ' אלמאיא

7 עשייא מן אלסר פֿי ממאשי :

* תאהת ומאלת ללגרוב *

מנקושת אלטרף ואלחואשי :

* כאטראז מדהב עלא שחוב *

ואלטיאר חנטק תעמל הואשי :

* ותסרב אלעקל ואדקרוב *

טאלע

ואלארץ לבסת מן אלכצורא :

* חרא מן אלכו ואלדיבאנ *

אנצד אילא אלשמס פֿי צפֿורא :

* ואנצד אילא אלבחר פֿי היאנ *

בית

אללהו חסיבך פֿימא תוקלק :

* ותתרך אלעקל מן לא אנסרב *

אנא שראכי באהי מרוק :

* ונמוז אלכמרא מע אלטרב *

כאס ארחומיא בא'כמר יהרק :

אנא וכאסי ומן נוחב *

טאלע

אנא שראכי מא פ'הי צ'רורא :

ונאני עויו אלכמדו פ'י אלוונאנ :

אנצ'ר אילא אלשמס פ'י צ'פורא :

ואנצ'ר אילא ארכחד פ'י היאנ :

כ'פ'יף מן טבעהו

כס וכס יא עיני V

באנצ'ר הנשאני —

ואלא מן יעדרני :

טאלע

נשכי באמר אלנראס סלט עלייא :

רגוע

עאלם אלפי' הו אלדי יערם מא כיוא :

כ'פ'יף מן טבעהו

א יא נאהל אלמענא האש מקצ'רך *

ארפצל פצל אללהו מא הו רך *

בית

דא פצל מולאנא ורחמיהו :

בארנוד

באלנוד וראנא נעמוהו :
 ואפנאן ואדכלנא להצרוהו :

טאלע

לחצרת אדואחר קלבי סדך :
 אלפצל פצל אלה מא הו רך *

כפייף מן טבעהו

9 דמעו יגדו עלא איכרוד :
 וחר אלסיקס פי מהנאתי :
 לאש יא נאקן אלעהוד :
 כנת עהרי וצחכאתי :

בית

כנת יא משבא אלקאמר : בער מא כנת לי חכיב :
 חבדל אלויצא באלהנר : דאך מן באקית צדקיב :
 יא חבי נרגע אילא צצבר : מן צבר לאכר יציב :

טאלע

חבדל אלויצאל באלצרוד : פיך כאנת מודתי :
 לאש יא נאקן אלעהוד : נקצת עהרי וצחכאתי :

כפייף מן טבעהו

10 יא קום אפנאני אלניראם : ואלנום אנפאני :
 מן חב מולאת אלריאם : קד באח כתמאני :

בית

כ"ח

יא נאם ראת עיני קמר : יתיח ויתועכל :
 מבסם יוחאכי לדררר : ואללחץ יתרבל :
 מן אנלהא עקלי אנסחר : רלוני כ"ף נעמל :

טאלע

אלקר יחכי ללעלאם : עדיבני ואכואני :
 מן חב מולאת אלהי'אם : קד באח כתמאני :

האדרו אכתאם אלצ'כא

א הם כרו עקלי וסארו : לאתנא ולאקראר :
 מזקו תואב אצטיכארו : והו תוב רא יועאר :
 פ'אידא סאלוך עני : קול להם שט טמאואר :
 כל מן יהוא מליח : לילו ירנע אנהאר :

כ'תם מן טבעהו

א אנא כלי לכם סאדאתי אנתם למן :
 אנא עכרן אשריתמוני רכיצא בלא תמן :
 אכרו ונהך אלנמיל חין צור פתנאתן :
 חין ערמו קצויאתי סרמו אלונהך אלחסן :

כ'תם מן טבעהו

א עלא באבי לילא מא אחלא אלתדלרי :

ומא

ומא אלטף ארתדכאר ענד אלמונאוילי :
 בסטתו להא כפי כצועאן לעזוהא :
 ואקולת להא מא שייאתי באעבר פאפעאי :

כתם מן טבעהו

ז ירום לך אלפעאדא ואלבקאה *
 מא אכתאלף אלצבח ואלמאסאה *
 ואנת פי עזא ומלך *
 ודולא מא להא אנקצאה *

כתם מן טבעהו

o עאללי לו כנת תררי :
 מא בי מן אלהינר כלוהו :
 לי חביב צו בצרי :
 כל מא נרבט יחלוהו :
 וכפית אמרך פי צדרי :
 וחביבך לא תמלוהו :

טאלע

קד צפת אלדניא מן אלנאם :
 ומצאת תרך אליאדי :
 אלמאליח יעשק וילבם :
 לא הפרטשי פי אלבאלי :

כ"ח מן טבעהו

7	ארר ראחאתי :	עלא אלראחאתי :
—	פִּי נשואתי :	כי שאראתי *
	ואצנא ננמאתי :	עלא אלאלאתי :
	פִּי אוקאתי :	תחייאתי *

טאלע

אעטף באלחאל :	יא קואם אלכאן :
אנת הו אלסלטאן :	אלחאכיב אלצאפי *

אנתהת נובת אלציכא בחמדו
ללהו תעאלא וחסן עונהו

תם



**כטא'יהיא
עשרין**

אבא אלקרב
הארזי ארעשיא
יא עשיא האש
זמאן אדרביע
חקק אלנצד
האש יכון טביב
כס שכונא
חבי אלדזי זארני
יא צאחב אלוגה
יא רב רעל

**בראול
שבעה**

יא צאחב אלעיון
עשיא פי לון
אעשק כלו עזאב
רית

עדר אלצפ'ותא

||

2

3

»

4

»

10

17

»

»

עדר אלצפ'ותא

IV

18

»

**אביאת
תנין**

למא עלמתו
תננו עלינא

**כטא'יהיא
עשרין**

כאביראני
אילא נגד
באדרב אלדזי
יא קד גצן אלכאן
קלבי חצל
משתאק אילא
אליף קבל אמיני
אנני אמסיתו
סכן קלבי הואכס
מן האד אליגאר

עדר אלצפ'ותא

2

»

עדר אלצפ'ותא

»

0

»

7

V

»

8

9

10

11

נפאף עשרה	ער אפ'תא	בראול שבעה	ער אפ'תא
יא צאחכויא	20		
נהוא מועישק	27	רית ארכונפסנ	18
מברע אלניואר	27	ברת מן אלכרדי	19
אללהו בלאני ביד	28	אללה לא יקטע	20
אזהר פי אדרוצא	»	כאתמת למוחאבא	21
עשייא מן אלפר	29		
כס וכס יא עיני	30	אדראנ	
יא נהר אלמענא	»	סתא	
דמע יגרי	31		
יא קום אפנאני	»		
כתאם סתא	ער אפ'תא		ער אפ'תא
הם כאדו עקלי	32	מא כאן ביהי	22
אנא כלי לכם	»	כאלרהו יא ספך	23
עלא באכי לילא	»	יא מן יואפי	»
ידום דך אלסער	33	בונפסנ אדיר	24
עארלי לו כנת	»	דמע קה באח	»
אדר ראחתי	34	יא נאיכין טאל	25



B

621.

II.

II